BÜRGER
Informationen aus der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.
Bote
054
Auflage 8.000
November 2009
BÜRGERBOTE 5 JAHRE

Sonnenenergie aus dem Freiflächen-Solarkraftwerk in Neuenreuth

Strom für 1800 Haushalte

Die Beck Energy GmbH baut in der Marktgemeinde Thiersheim ein Freiflächensolarkraftwerk, das auf einer Fläche von gut 17 Hektar nördlich des Thiersheimer Gemeindeteils Neuenreuth umweltfreundlichen Strom für mehr als 1800 Haushalte liefern wird. Die Bauarbeiten haben Anfang August begonnen und sollen noch in diesem Jahr abgeschlossen werden.

„Die Anlage in Thiersheim passt sich sehr gut in die Landschaft ein und würde einen wichtigen Beitrag zur Ökobilanz der Gemeinde liefern.“ Für Filip Casaer, Bereichsleiter der Beck Energy GmbH, liegen die Vorteile des Freiflächensolarkraftwerks auf der Hand. Mit der Anlage, die in Thiersheim gebaut wird, können gut 1800 Haushalte mit Strom versorgt werden. Die Anlage würde für die Gemeinde einen wichtigen Beitrag zur Erreichung, des im Gesetz zum Vorrang erneuerbarer Energien (EEG) vorgegeben Ziels leisten, den Anteil erneuerbarer Energien bei der Stromversorgung bis 2020 auf 30 Prozent zu steigern.

„Mit dem Bau der Anlage wäre diese Vorgabe fast schon erreicht“, erklärt Bernd Hofmann. Der Bürgermeister der Marktgemeinde findet es nicht nur deswegen „sehr begrüßenswert, dass bei uns ein Freiflächensolarkraftwerk entsteht“. Das Ausweichen auf alternative Energien sei ein Zukunftsmarkt und sehr sinnvoll. Bereits seit geraumer Zeit ist die Marktgemeinde bestrebt, den Anteil regenerativer Energien zügig zu erhöhen. „Wir haben die Beck Energy GmbH stets aktiv bei der Suche nach geeigneten Flächen unterstützt“, berichtet Bürgermeister Bernd Hofmann.

Fündig wurde man schließlich nördlich des Gemeindeteils Neuenreuth in der Gemarkung Stemmas. Hier entsteht auf früheren Ackerflächen der erste Freiflächensolarpark der Region. „Der Standort hat viele Vorteile“, erläutert Filip Casaer. Das Gebiet ist mit öffentlichen Wegen bereits gut erschlossen und liegt in ausreichender Entfernung von biotopkartierten oder Naturschutzflächen. Durch den leichten Südhang wird eine höhere Flächeneffizienz, das heißt eine höhere installierbare Leistung erreicht. Des weiteren gibt es kaum verschattete Flächen.

Auf einer Fläche von gut 17 Hektar werden in Thiersheim Solarmodule in langen Reihen aufgestellt. Trotzdem wird kaum Land verbraucht. Von 17 Hektar werden nur gut 5,8 Hektar von Solarmodulen überdeckt. „Wir versiegeln kaum Flächen“, erklärt Filip Casaer. Grün wird die vorherrschende Farbe sein. Unter und zwischen den Modulen legt die Beck Energy GmbH großen Wert auf eine extensive Begrünung, die auch Kleinlebewesen, wie Grashüpfern oder Käfern, als Lebensraum dient. „Die Anlage hat fast den Charakter eines Biotops und passt sich sehr gut in die Landschaft ein. Die Flächen werden von Thiersheimer Landwirten an die Beck Energy GmbH verpachtet.

„Unsere Anlagen haben eine hohe Flächeneffizienz“, stellt Filip Casaer heraus. Es wird kaum Land verbraucht, aber dennoch viel Strom erzeugt. Bei der Anlage in Thiersheim mehr als 6,3 Millionen Kilowattstunden im Jahr. „Wollte man die gleiche Menge mit Biomassekraftwerken erzeugen, dann müsste man auf 230 Hektar Mais anbauen“, erklärt der Projektleiter. Für die Stromproduktion mit Biogas würde die verbrauchte Fläche gar bei weit mehr als 1000 Hektar liegen. Mit dem Kraftwerk in Thiersheim, das zu 100 Prozent ökologischen Strom liefert, könnten jährlich fast 4000 Tonnen Kohlendioxid eingespart werden.

Die Bauarbeiten an der Anlage sollen noch in diesem Jahr abgeschlossen werden. Dann könnten die Thiersheimer über die EON Bayern AG, die einen Teil des Solarstroms in ihr Netz speist, ihren Computer oder ihren Fernsehen mit Energie aus der direkten Nachbarschaft betreiben.

Mit der Beck Energy GmbH tritt in Thiersheim ein Pionier in Sachen Freilandsolarkraftwerke auf. Die 2002 gegründete Firma mit Sitz in Kolitzheim, ist europaweit das einzige Unternehmen, das schlüsselfertige Solarkraftwerke ohne Inanspruchnahme von Subunternehmern plant und baut. In Europa wurden bereits mehr als 50 solcher Anlagen gebaut. In Spanien, Frankreich, Tschechien, Rumänien und Amerika genauso wie in der Region.

Die Beck Energy GmbH verwendet zudem eine äußerst effektive Technologie. Die Module werden mit kristalliner Dünnschicht-Technologie produziert und zeichnen sich auch durch extreme Langlebigkeit aus. Mit Hilfe der Solarmodule wird aus dem Sonnenlicht Gleichstrom produziert. Wechselrichtersysteme wandeln diesen Gleichstrom in Wechselstrom um, der ins öffentliche Versorgungsnetz eingespeist wird. Für jede Kilowattstunde wird eine gesetzlich festgelegte Vergütung bezahlt, die derzeit bei 31,94 Cent liegt. Das Investitionsvolumen in Thiersheim würde bei etwa 20 Millionen Euro liegen.

Text / Foto: VG Thiersheim

THEMEN

Aktiv (Seite 2)
Preisverleihung
Vielseitig (Seite 3)
Jahresplanung 2010
Musikalisch (Seite 4)
Windstill
Grenzenlos (Seite 9)
Grenzüberschreitung
Sonderseiten (S. 10+11)
Stadtumbau Arzberg
Veranstaltungskalender
auf den Seiten 5 - 8

Redaktionsschluss für die Weihnachtsausgabe:

Montag, 9.Nov

Oberfrankenstiftung übergibt 45.000,- Euro

Preisverleihung in Arzberg

für Soziales, Kultur und Denkmalpflege

Insgesamt übergibt Regierungspräsident Wilhelm Wenning Preisgelder von 45000 Euro – Viel Lob für die Organisation vor Ort

Sie hat selbst mit dazu beigetragen, dass so ein schöner neuer Veranstaltungsort entstanden ist. Nun hat die Oberfrankenstiftung, die die Sanierung der Arzberger Bergbräu mit einer kräftigen Finanzspritze unterstützt hat, dort ihre diesjährigen Preise für Soziales, Kultur und Denkmalpflege übergeben. Zu diesem Festakt in der Bergbräu war Politprominenz aus ganz Bayern angereist, unter anderem Landtagsvizepräsident Peter Meyer, Regierungspräsident Wilhelm Wenning, Bezirkstagspräsident Dr. Günter Denzler sowie die Landräte Dr. Karl Döhler aus Wunsiedel und Bernd Hering aus Hof.

Insgesamt hatte die Oberfrankenstiftung Preisgelder in Höhe von 45000 Euro zu vergeben. Den Sozialpreis teilten sich die Freiwilligen-Zentren in Bayreuth und Bamberg. Deren soziales Engagement würdigte Bezirkstagspräsident Dr. Günter Denzler. Der Kulturpreis wurde zu gleichen Teilen verliehen an Nevfel Cumart aus Stegaurach und Nora Gomringer aus Bamberg, die sich per Beamer-Präsentation aus New York für den Preis bedankte. Die Laudatio auf die Arbeit Gomringers und Cumarts hielt Bezirksheimatpfleger Dr. Günter Dippold. Der Preis für vorbildliche Denkmalpflege ging an Judith und Robert Endres aus Bamberg, die „Jungen Altstadtfreunde“ im Heimatverein Forchheim und die „Gemeinschaft Stadtbild“ in Coburg. Ihre Leistung lobte Regierungspräsident Wilhelm Wenning.

Vor der Preisverleihung im festlich geschmückten Saal der Bergbräu hatte Bürgermeister Stefan Göcking die Stadt Arzberg vorgestellt. Er dankte der Oberfrankenstiftung für ihr Entgegenkommen und ihr großes Engagement in Arzberg in den zurückliegenden Jahren, ohne das viele Projekte in Arzberg wohl nicht möglich gewesen wären.

Für die musikalische Auflockerung zwischen den Laudationes sorgten die „Brandner Schluaßspaoutzn“, die mit ihren bodenständigen Liedern und ihren eigenen Texten in nordbairischer Mundart für viele Lacher im Publikum sorgten. Die Sympathie der zahlreichen Gäste hatte die Gesangsgruppe auch auf ihrer Seite, als sie während des umfangreichen bayerischen Büfetts, das das Bergbräu-Team vorbereitet hatte, im Pferdestall und in der Gaststätte noch einige Kostproben ihres umfangreichen Repertoires gaben.

Am Ende waren sich die Organisatoren vor Ort sowie der Geschäftsführer der Obefrankenstiftung, Eckhard Wiltsch, und sein Team einig: „Es war ein sehr schöner und gelungener Abend in Arzberg!“

Text / Foto: Stadt Arzberg

Arbeitskreis tagt

Die nächste Allianz-Arbeitskreis-Sitzung findet am Montag, den 30.11.2009 um 19.00 Uhr im Gasthaus „Weißes Ross“ in Thiersheim statt.

Erfolgreiche Wirtshausnacht

Die erste Thiersheimer Wirtshausnacht war ein voller Erfolg! Die sechs beteiligten Gaststätten präsentierten sich von ihrer besten Seite. Mit musikalischen Eindrücken der Spitzenklasse und vielfältigen kulinarischen Leckerbissen konnten die Gastwirte die ca. 500 Besucher überzeugen. Bei einem Rückblick im Autohof fand die Verlosung der „Stempelkarten“ statt. Der 1. Preis ging an Christopher Medick aus Kothigenbibersbach, den 2. Preis erhielt Karl-Heinz Mages ebenfalls aus Kothigenbibersbach und der 3. Preis wurde an Siegfried Thoma aus Thiersheim überreicht. Der große Erfolg dieses Events fordert eine Wiederauflage der Wirtshausnacht im nächsten Jahr. Schon jetzt kann man sich den 9. Oktober 2010 im Kalender markieren, denn da gibt es die nächste Wirtshausnacht mit besonderen Überraschungen.

Text / Foto: VG Thiersheim

Heißmangel
WASCHEN · BÜGELN · MANGELN
Burmeister
Thiersheim · Thierstein · Marktleuthen · Röslau · Waldershof · Kirchenlamitz
Ausschneiden - Abgeben -10% Rabatt
Auf alle unsere Dienstleistungen (Waschen, Bügeln oder Mangeln) gibt es bei Vorlage dieser Anzeige 10% Rabatt. Ausgenommen Nicklas Reinigung. Abholen Ihrer Wäsche möglich!
Wunsiedel | Egerstr. 43 | Tel. 09232-3085 | Öffnungszeiten: Di.-Fr. 8.00 - 14.30 Uhr

Schreinerei ROSNER Treppenbau
95692 Konnersreuth - Neudorf 19
Tel. (09632) 57 34 Fax 91 55 35
Mobil (0170) 964 952 3

MALER FACH BETRIEB
Ihr Profi in Sachen Farbe
Malermeister Schäfer
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche
Wärmedämmverbundsysteme, eigener Gerüstbau
Lassen Sie sich von einer guten Beratung und einem kostenlosen Angebot überzeugen.
95659 Arzberg - Tel. 0 92 33 / 46 55

SANDRA´s
Grafenhaus
Taglich von 16 bis 24 Uhr
und Feiertags geöffnet!
Mittwoch - Ruhetag
Dienstag: Kronfleisch
Donnerstag: Schaschlik
Hauptstr. 43 | Thiersheim | 09233-716796

Lust auf Volleyball?

Die Volleyballdamenmannschaft der TG Höchstädt ist in den vergangenen Wochen mit dem Training und in die neue Saison wieder voll durch gestartet. Bisher wurden die ersten beiden Spieltage mit insgesamt drei Siegen erfolgreich absolviert. Das nächste Spiel ist ein Heimspiel am 07. November 2009 in der Willi-Pöhlmann-Halle in Höchstädt. Die Damen würden sich über zahlreiche ‚Fans' freuen! Beginn ist um 14 Uhr.

Die Mannschaft besteht aus einer Truppe junger, lustiger und dynamischer Mädels im Alter von elf bis 35 Jahren. Sie kommen großteils aus Höchstädt sowie aus der näheren Umgebung Thierstein und Thiersheim. Leider können aus verschiedenen Gründen (Studium, Familie etc.) manche Volleyballbegeisterte das Team nur noch teilweise unterstützen. Deshalb würden sich die Damen freuen, wenn sie neue Mädels im Alter von elf bis 16 Jahren im Training begrüßen könnten. Dafür ist ein Probetraining am 18.11.09 um 17.00 Uhr in der Schulturnhalle in Höchstädt anberaumt.

Außerdem bietet die Volleyballabteilung ein Training für Kinder im Alter von acht bis elf Jahren an! Immer mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr treffen sich die „Kleinen" um die ersten Erfahrungen aus dem Volleyballsport zu sammeln.

Informationen zu den einzelnen Übungsstunden bei Vroni Lang, Tel.: 09235-968151.

Text: Christina Strößenreuther, BB

Zum ersten Mal in Thiersheim

Jahresplanung 2010

in den Kommunen

Es ist nichts neues in unseren Gemeinden, daß sich Vorsitzende und Leiter von Vereinen und Gruppen treffen um über Ihre geplanten Veranstaltungen zu reden und die eventuellen terminlichen Überschneidungen in den kommenden Monaten oder Jahr gegenseitig abstimmen.

So hat sich in den letzten Jahren in den Mitgliedsgemeinden der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen ein individueller ganz auf die jeweilige Gemeinde bezogener Veranstaltungskalender etabliert.

Voraussetzung für einen übers Jahr aktuellen und informativen Veranstaltungskalender ist, das möglichst alle geplanten Veranstaltungen im folgenden Jahr rechtzeitig an die Gemeindeverwaltung gemeldet werden.

In Thierstein hat sich gezeigt, daß der Termin für solch eine Besprechung zu der alle Vereinsvorsitzende und Leiter ins Rathaus eingeladen werden, in der ersten Novemberwoche als bestens geeignet erwiesen hat.

Wünschenswert wäre noch eine Absprache über die Gemeindegrenze hinaus mit den Mitgliedsgemeinden der Brücken. Allianz Bayern-Böhmen, hier besonders von Großveranstaltungen in unserer Region. Vielleicht könnte ja sogar, gerade für diesen Zweck, ein gemeinsamer Veranstaltungskalender für die Region der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen entstehen.

Übrigens, ein Veranstaltungskalender ist ein nicht zu übersehendes Werbemittel, nicht nur für die Veranstaltungen in unserer Brücken-Allianz.

In Thierstein findet die jährliche Zusammenkunft der Vereinsvorsitzenden, in der die Veranstaltungstermine 2010 festgelegt werden, am Montag, 02. November 2009 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses Thierstein statt.

Text: Reinhard Kaiser

Metzgerei Helmut Rieß
Nothhaft
Gaststätte
"Zur Krone"
Pächterin Petra Burkhardt
Haingasse 12, 95659 Arzberg Seußen
Tel. 09233/2207 oder 09231/63964 priv.
SCHLACHTFEST
am 20. und 21. November
Freitag/Samstag ab 17 Uhr
Sonntag ab 12 Uhr
SCHLACHTSCHÜSSEL
mit Blut- und Leberwürsten
der Metzgerei Helmut Rieß
dazu Schweinebraten mit
Knödel und Sauerkraut
Und was schänken wir?
Natürlich das gute Nothhaft-Bier
Um Voranmeldung wird gebeten!
Auf Ihren Besuch freut sich das Krone-Team!

Lotto - Quelle
Wohlrab
Inh. Petra Wohlrab
Hauptstraße 12, 95706 Schirnding
Tel. 0 92 33 / 25 55
Warm durch den Winter mit der
Kuschel-Decke
Größe ca. 150x200 cm,
Ärmel ca. 70 cm
100% Polyester, Microfiber,
Anti-Pilling, wunderbar leicht
waschbar bei 30°C
Solange Vorrat reicht!
Zum Wohlfühlen
statt 16,95 nur 4,99
Wir bestellen für sie bei
OTTO
Schreibwaren • Zeitschriften • Avon
Geschenkartikel • Glückwunschkarten

KLEINANZEIGEN

STELLENANGEBOT ...

HappyHour Berater/in
Nebenverdienst ca. EUR 18,-/Std.
Firmenwagen möglich.
Unverb.Info: Tel. 09231/660773

Ihre Kleinanzeige
Einfach für EUR 4,95 bestellen:
www.buergerbote.de
Sie erreichen direkt 7.500 Haushalte über kostenfreie Verteilung

Ihre Familienanzeige - gratis!

fenster rollo Raab GmbH
40 Jahre
Aktionen!!
Energiesparfenster
mit Lärm- und Wärmeschutzglas
Markilux Markisen
Aluminiumhaustüren
95692 Konnersreuth · Gesteinerstr. 59
Telefon 09632/923100
rollo-raab@t-online.de · www.rollo-raab.de

Viel blaue Farbe

60 Kilogramm blaue Farbe spendierte eine Arzberger Firma dem Förderverein Schwimmbad Arzberg. Die Schwimmbadfreunde strichen damit die nach dem Abbruch übrig gebliebene Betonmauer auf der Baustelle des städtischen Freibads an der Egerstraße. Der Förderverein Schwimmbad Arzberg dankt allen bisherigen Spendern für die Unterstützung und freut sich natürlich über jede zukünftige Spende!

Text: / Foto: Stadt Arzberg

Die Gruppe Windstill präsentiert

„Nachtfahrt“

nach Gedichten von Seamus Jeaney

Das „Windstill-Ensemble“ spielt eigene Vertonungen von Gedichten verschiedener Autoren („Lyrik in Liedern“). Gesang (Barbara Sendbühler), Blockflöte, (Gesine Aldag- Füglein), Percussion (Rainer Schoberth), Gitarre, Gesang und Kompositionen (Christian Geißendörfer) bilden den Kern ihrer aus Folk, klassischen und jazzigen Elementen stammenden Musik

Am Samstag 07.11. um 19:00 ist die Gruppe wieder im Künstlerhaus Schirnding zu hören; diesmal mit der Poesie des irischen Lyrikers Seamus Heaney. Ihr Liederzyklus „Nachtfahrt“ wurde vom Musikmagazin „Folker!“ 2009 als „stimmige, ambitionierteste und eigenwilligste deutschsprachige Eigenproduktion mit viel Raum für instrumentale Passagen“ gewählt. Die Musik wird durch gelesene Texte (Christiane Cammerer) von Heinrich Böll (Irisches Tagebuch), Dylan Thomas, Helen Keller oder einer irischen Erzählung spannend ergänzt.

Text / Foto: VG Schirnding

Frisch aus eigener Schlachtung Fleisch direkt vom Bauernhof

05. November - 07. November

Gulasch	gemischt	1 kg	7,10 €
Krenfleisch		1 kg	7,10 €
Schweinebraten		1 kg	6,10 €
Kotelett	mit Knochen	1 kg	6,10 €
Eierwurst	mit Phosphat	100 g	-,85 €
Knacker	mit Phosphat	100 g	-,69 €

12. November - 14. November

Rinderwade		1 kg	5,70 €
Rinderschmorbraten		1 kg	8,10 €
Krustenbraten		1 kg	6,10 €
Schnitzel	vom Schwein	1 kg	7,80 €
Champignonwurst	mit Phosphat	100 g	-,85 €
Leberwurst „delikat“		100 g	-,71 €

19. November - 21. November

Schweinebauch	mager	1 kg	4,60 €
Sauerbraten		1 kg	8,10 €
Schäufele		1 kg	5,50 €
Kassler	mit Knochen	1 kg	6,10 €
Paprika-Lyoner	mit Phosphat	100 g	-,85 €
Leberkäs	mit Phosphat	100 g	-,69 €

26. November - 28. November

Hackfleisch	gemischt	1 kg	6,80 €
Suppenfleisch	ohne Knochen	1 kg	6,10 €
Knusperbraten		1 kg	6,10 €
Schmetterlingssteaks		1 kg	7,80 €
Kleinfleisch		1 kg	-,30 €
Göttinger	mit Phosphat	100 g	-,85 €
Preßsack	mit Phosphat	100 g	-,65 €

Ihre Fleischer - Fachgeschäfte

Müssel Christian	Arzberg, Wilhelmstrasse
Rieß Helmut	Seußen, Haingasse
Scherer Heinrich	Schlottenhof, Schachter Straße Arzberg, Bauernfeindstraße
Welzel Hans	Arzberg, Rathausstraße Thiersheim, Hauptstraße

Arzberg

Di.,	03.11.	Hutzenabend 19:00 - Museum Bergnersreuth Gesangverein Harmonie
	-	Ausschusssitzung 20:00 - TSV Sportgaststätte Röthenbach TSV Arzberg-Röthenbach
Mi.,	04.11.	UPW-Stammtisch 20:00 - Alte Hufschmiede
Fr.,	06.11.	Martinszug zum Pflegeheim Löwenzahn 16:15 - Kita Marienheim
	-	Preisskat 19:15 - Kath. Vereinshaus 1. Skatclub Arzberg 1983
Sa.,	07.11.	Bayerischer Abend zur Kirwa 18:00 - TSV Sportgaststätte Röthenbach TSV Arzberg-Röthenbach
	-	Preisrommee 19:30 - Kath. Vereinshaus 1. Skatclub Arzberg 1983
	-	Pfarrabend der Kath. Pfarrgemeinde 20:00 - Kath. Vereinshaus
So.,	08.11.	Kirchweihmarkt, Innenstadt
Mo.,	09.11.	Nachkirchweih im Wächtershaus FGV/ Barbara und Andreas Arlt
	-	Kartertag zur Kirwa 09:00 - TSV Sportgaststätte Röthenbach TSV Arzberg-Röthenbach

Katholisches Vereinshaus

Kolpingstrasse 7, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 63 56

Am Kirchweihsonntag, 08.11.:

Kirchweih-Spezialitäten

Wild, Geflügel, Rinderzunge, verschiedene Braten
... und was das Herz sonst noch begehrt!

Vorbestellung erbeten!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen gerne zur Verfügung

Margit & Klaus

So.,	15.11.	Alles ums Handy 14:30 - Kath. Vereinshaus Club 60/Michael Rückl
Do.,	19.11.	Wir backen für die Adventsfeier 19:00 - Siedlerheim Siedlergemeinschaft Arzberg/Frauengruppe
Fr.,	20.11.	Fahrt zur Nacht der Lichter in den Regensburger Dom 17:00 - Kath. Jugend
Sa.,	21.11.	Jahreshauptversammlung Freiwillige Feuerwehr Seußen
	-	Gebet in die Nacht 16:30 - 22:30 - Marienheimkapelle Kath. Pfarramt
So.,	22.11.	Wintermärchen 14:00 - Museum Bergnersreuth Erlebnis- und Gartenbäuerinnen
Do.,	26.11.	Geselliger Abend, Wächterhaus Chorgemeinschaft Harmonie und Fröhlichkeit
Fr.,	27.11.	Adventskranzbinden 19:00 - Siedlerheim Siedlergemeinschaft Arzberg/Frauengruppe
	-	Masters of Acustic Bluesguitar - Rainer Brunn and Friends 20:00 - Pferdstall der Bergbräu Sing- und Musikschule
Sa.,	28.11.	Weihnachtsmarkt, Innenstadt Gewerbeverein Arzberg
	-	Weihnachtsfeier Soldatenkameradschaft Seußen
So.,	29.11.	Weihnachtsmarkt 15:00 - Dorfplatz Seußen, Seußener Vereine
	-	Familiengemäße Adventsfeier 17:00 - Kath. Vereinshaus Kath. Pfarrgemeinde und KAB
Mo.,	30.11.	Vorstandssitzung 19:00 - TSV Sportgaststätte Röthenbach TSV Arzberg-Röthenbach

KARSTEN SEITZ & CIE.
IHRE FINANZMANAGER

85% aller Haushalte sind unzureichend versichert oder zahlen zu hohe Beiträge.

Gerne optimiere ich, als unabhängiger Versicherungsmakler, Ihre Versicherungsverträge und suche Ihnen die wertvollsten "Perlen" heraus.

"Entspannen Sie sich, wir regeln das für Sie!"

Ihr Perlentaucher:

Karsten Seitz

Bahnhofstraße 8, 95659 Arzberg
Tel.: (0 92 33) 77 50 25, Fax: 77 50 26
eMail: karsten.seitz@IhreFinanzManager.de

Private Versicherung	Durchschnittshaushalt	Optimierter Haushalt
Privat-Haftpflicht	€ 87,50	€ 65,00
Hausrat	€ 165,67	€ 118,97
Unfall	€ 340,58	€ 262,39
Rechtsschutz	€ 210,87	€ 159,99
2x Kfz	€ 810,00	€ 615,00
Gesamt	€ 1614,62	€ 1221,36
Ersparnis		**€ 393,27**

Höchstädt

Fr.,	06.11.	CSU Ortsverband Höchstädt Preisschafkopf
Sa.,	07.11.	ATV Höchstädt Mitgliederversammlung „Schloßhügel“
Di.,	10.11.	Ev. Kirchengemeinde Seniorenkreis
Mi.,	11.11.	Ev. Kindertagesstätte Martinszug
Fr.,	13.11.	Funkerstammtisch Schloßhügel
Sa.,	14.11.	Obst- und Gartenbauverein Gruppenversammlung
Di.,	17.11.	Gemeinderatsitzung Rathaus Höchstädt
Do.,	19.11.	Ev. Kirchengemeinde Jugendtreff

Sa.,	21.11.	Geselligkeitsver. Frohsinn Vereinsabend „Rotes Roß“
So.,	22.11.	Ev. Kirchengemeinde Kinderabenteuerland
Mo.,	23.11.	PL – FWG Höchstädt Hauptversammlung „Reichsadler“
Fr.,	27.11.	SPD Ortsverein Preisschafkopf Hübel
Sa.,	28.11.	Geselligkeitsver. Frohsinn Christbaumaufstellen
Mo.,	30.11.	Rentensprechtag Rathaus Thiersheim

GRENZMUSEUM SCHIRNDING

Sonderausstellung zur Grenzöffnung 1989:
„Grenze zum Ostblock
- BRD/CZ , BRD/DDR , Grenzsperranlagen , Grenzorgane - “
Teil 2: 04. September 2009 - 31. Januar 2010

Grenzmuseum, Egerstraße 53, 95706 Schirnding
Anmeldung bei Joachim Baschwitz, Tel. 09233/5103 und Michael Wilhelm , Tel. 09632/1607.

Hohenberg

Di.,	03.11.	FGV: Stammtisch Gasthof „Weisses Lamm“
	-	kath. Kirche: Frauenkreistreffen, 19.00 Uhr
Mi.,	04.11.	SPD: Vorstandssitzung Gasthof „Weißes Lamm“, 19.30 Uhr
	-	CSU: Monatsrunde 19.30 Uhr Gasthaus „Egertal“

Physiotherapie & Fitness Langer

Anja Langer

Nikolaus-Unruh-Str. 8
95659 Arzberg

Tel. 09233 / 77 59 659

Ab November auch Gerätetraining

Sa.,	07.11.	FC: Kleinkunstabend FC-Heim „Haidhölzl“
So.,	08.11.	FFW Nhs.: Martinsumzug 16.30 Uhr Gerätehaus
Di.,	10.11.	kath. Kirche: Seniorenkreis, 14.30 Uhr
Mi.,	11.11.	ev. Kirche: Martinsfest Elisabeth-Kinderhaus
Do.,	12.11.	kath. Kirche: Männerkreis, 19.30 Uhr
Fr.,	13.11.	SPD: Preis-Rommé FC-Heim „Haidhölzl“, 19.00 Uhr
Sa.,	14.11.	FGV: Zoiglwanderung
	-	ÖBi: Wollig warm und farbenfroh: Filzen von Sitzkissen und Schmuck 10 -17 Uhr
Di.,	17.11.	kath. Kirche: Frauenkreistreffen, 19.00 Uhr

Inserate - Kleinanzeigen

Der Bürgerbote ist die ideale Plattform für ihre Werbung, egal ob im gewerblichen oder privaten Bereich. Über die Hausverteilung erreichen Sie direkt 7.500 Haushalte. Wir bieten Ihnen preisgünstige vierfarbige Anzeigen mit einer Rabattstaffel bei individueller Folgebelegung. Auch Kleinanzeigen sind möglich. Weitere Informationen erhalten Sie im Internet oder per eMail. Fragen Sie uns!
www.buergerbote.de - redaktion@buergerbote.de

Mi.,	18.11.	ev. Kirche: Abendgottesdienst Buß- und Bettag
Fr.,	20.11.	Begräbnisverein: Ausschussitzung
	-	ev. Kirche: Freunde der dt-cz Verständigung
So.,	22.11.	kath. Kirche: Pfarrfamiliennachmittag kath. Pfarrheim
Do.,	26.11.	ev. Kirche: Seniorennachmittag
Sa.,	28.11.	FFW Nhs.: Weihnachtsfeier 17.00 Uhr Gerätehaus
	-	Schützengesellschaft: Nussschiessen ab 19.00 Uhr, Schützenheim
So.,	29.11.	ev. Kirche: Gemeindenachmittag Turnhalle
Mo.,	30.11.	ev. Kirche: Christlicher Jugendkreis

Schirnding

Di., 03.11. kath. Kirche: Frauenkreistreffen
19.00 Uhr
Fr., 06.11. Künstlerhaus:
- 22.11. Ausstellung Philipp Gutena und Dominic Simon
Sa., 07.11. OGV: Mitgliederversammlung
07.11. KGZV:
- 08.11. Hauptsonderschau des Deutschen Sebrightclub
Ausstellungshalle am Oberen Rennweg
Di., 10.11. kath. Kirche: Seniorenkreis
14.30 Uhr

Wir bauen Ihre Ideen!
BESCHERER
ZIMMEREI ▪ BEDACHUNGEN
Dachstuhl ▪ Balkon ▪ Hallenbau ▪ Vordach
Carport ▪ Wintergarten ▪ Dachdeckerarbeiten
Flachdachabdichtung ▪ Asbestsanierung ▪ Fassaden
Ihr Zimmerermeister und Dachdeckermeister
Stemmaser Str. 5 Telefon (09233) 1698 info@Zimmerei-Bescherer.de
95707 Thiersheim Telefax (09233) 3413 www.Zimmerei-Bescherer.de

Mi., 11.11. TSV: Rathaussturm FaGe Rot-Weiß
Do., 12.11. ev.+kath. Kirche: Männerkreis
19.30 Uhr
Sa., 14.11. FGV: Abschlusswanderung nach Seedorf
mit Einkehr, 15.00 Uhr
Di., 17.11. Bürgerversammlung
- kath. Kirche: Frauenkreistreffen
19.00 Uhr

MALER FACH BETRIEB
Ihr Profi in Sachen Farbe
Malermeister Schäfer
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche
Wärmedämmverbundsysteme, eigener Gerüstbau
Lassen Sie sich von einer guten Beratung und einem kostenlosen Angebot überzeugen.
95659 Arzberg - Tel. 0 92 33 / 46 55

So., 22.11. kath. Kirche: Pfarrfamiliennachmittag
kath. Pfarrheim
Sa., 28.11. FFW: Jahresabschlussfeier
19.30 Uhr
- TSV: Weihnachtsfeier
Gemeindehalle
- Geselligkeitsverein: Weihnachtsfeier
FC-Heim

SCHLOSSKONZERTE FOCKENFELD

Sonntag, 15. November, 17 Uhr
201. Schlosskonzert
Nuove maniera di sonar
Birgit Rolla (Sopran), Prof. Hauko Wessel (Barockvioline,
Franz Günthner (Cembalo)

Thiersheim

So., 01.11. Evang. Kirchengemeinde:
Gottesdienst zum Reformationssonntag
mit Kanzelrede: „Was ich meiner Kirche ins
Stammbuch schreiben möchte“, 09.30 Uhr
Mo., 02.11. Unternehmertreff: Zusammenkunft
Sa., 07.11. FF Kothigenbibersbach:
- 09.11. Kirchweihfest
So., 08.11. Kindergarten: Martinsfest mit Laternenumzug
16.30 Uhr, evang. Kirche
Mo., 09.11. FGV Thiersheim: Fotogruppe
19.30 Uhr
Di., 10.11. Markt Thiersheim: Gemeinderatssitzung
Mi., 18.11. Ökumenischer Kinderbibeltag
09.30 Uhr, Evang. Kirche
- Evang. Kirchengemeinde: Beichtgottesdienst
mit Hl. Abendmahl, 19.30 Uhr

Alexander Mark
Baumfällung und Entsorgung
Problemfällung
Wurzelstockentfernung
Heckenschnitt
Holzrückarbeiten
Garten- und Landschaftsbau
Arbeiten rund ums Haus
Wir gehen für Sie durch Eis und Schnee
WINTERDIENST
Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Termine
Am Röthenbächlein 7, 95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 - 87 61, Fax. 80 56 69, Mobil. 01 77 - 5 62 44 15
www.alexander-mark.de

Do., 19.11. Markt Thiersheim: Bürgerversammlung
So., 22.11. Evang. Kirchengemeinde: Gottesdienst
mit Gedenken an die Verstorbenen, 09.30 Uhr
Do., 26.11. Schachverein Thiersheim:
Vereins-Schnellschachturnier, 19.30 Uhr
Fr., 27.11. FGV Thiersheim: Monatsversammlung
20.00 Uhr
Sa., 28.11. FGV Thiersheim: Heimatabend
Weißes Ross, 19.00 Uhr

Technik & Dienstleistungen
mr@tdr-reihl.de
www.tdr-reihl.de
TDR - Reihl
09233-715669
Ihr kompetenter Partner für
✓ die Lohnabrechnung Ihrer Mitarbeiter
✓ Ihre laufende Buchführung
✓ Kundenkorrespondenz, auch in englisch
✓ die Abwicklung von Außenhandelsgeschäften
✓ Schreibarbeiten aller Art
Testen Sie uns mit einem kostenlosen Probemonat!*
* gültig für Buchführung und Lohnabrechnung

So., 29.11. Kath. Pfarrgemeinde: Adventsfeier
14.00 Uhr
- VdK.Ortsverband: Weihnachtsfeier
15.00 Uhr Gasthof „Zur Post“
- Evang. Kirchengemeinde: Familien-Gottesdienst
mit Tauffamilien des vergang. Jahres

Thierstein

Herbstversammlung des Gartenbauvereins in Höchstädt

Mo.,	02.11.	Markt Thierstein Sitzung der Vereinsvorsitzenden
So.,	15.11.	Volkstrauertag
Do.,	19.11.	Markt Thierstein Gemeinderatssitzung
Fr.,	20.11.	Turnverein Preisschafkopf
Sa.,	28.11.	BRK/SPD Adventsnachmittag
Mo.,	30.11.	Rentensprechtag Rathaus Thiersheim

Kult Kneipe am Eck

Andreas Binder
Marktplatz 6
95659 Arzberg
Tel. 0170-5530288

Samstag, 19.12.2009
Stadthalle, Arzberg
Einlass ab 19.30 Uhr
Beginn 21.30 Uhr

STAHLZEIT
RAMMSTEIN-TRIBUTEBAND

Die Veranstaltung wird um 24 Uhr enden, so haben auch Fans unter 18 Jahre die Gelegenheit das komplette Konzert zu erleben.

Vorverkauf bei: Agentur LederKäs Marktredwitz, Tel. 09231 - 50 77 501 - Bloody Bucket Shop Marktredwitz, Tel. 09231 - 50 57 66 - Ticketshop Frankenpost Hof, Tel. 09281 - 816 228 - Plakat X Waldsassen, Tel. 09632 - 91 52 55

KULTUR am HAMMER

KULTURHAMMER KAISERHAMMER

Freitag, 13. November, 20 Uhr - EUR 15,- / 10,-

Jim Mullen & Helmut Nieberle-Sextett. Tribute To Bob – Tour

Mit Jim Mullen (git), Helmut Nieberle (git), Wolfgang Kriener (b),Scotty Gottwald (dr), Dana Duran (voc), Christoph Hörmann (sax)

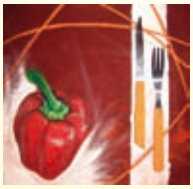
Mit perfekten Arrangements, leidenschaftlichen Soli und gekonntem Zusammenspiel werden die 6 mit Swing, Bob, Funk und Blues den Tanzsaal begeistern. Mit Jim Mullen aus London kommt die britische Jazz-Legende wieder nach Kaiserhammer.

Bereits in den 60-ern war Jim ein bekannter Gitarrist, produzierte mit Brian Auger 3 Alben und arbeitete seither mit unzähligen Größen der britischen Jazz- und Rockszene, wie Dick Morrissey, Jimmy Witherspoon oder Geogie Fame. Drei Mal gewann er den „British Telecom Award“ als bester Gitarrist. Helmut Nieberle komponiert, arrangiert und brilliert auf seiner 7-saitigen Gitarre. Er hat 16 LPs und CDs herausgebracht und gehört ebenso wie seine Kollegen zur absoluten Elite der bayrischen Jazzszene. Seit 15 Jahren touren die „Bavarian Buddies“ einmal mit Jim als Mullen-Nieberle-Sextett durch Deutschland, initiiert von unserem Vereinsmitglied Bob Rückerl, der leider am 1. Februar verstarb. Ihm ist die diesjährige „Tribute-To-Bob-Tour“ gewidmet.

KÜNSTLERHAUS SCHIRNDING

Gutena & Siemon

Phillip Gutena und Dominic Siemon,
Ausstellung vom 06. bis 22.11.2009



Vernissage 06.11.2009, 19.00 Uhr
Samstag & Sonntag 13.30 - 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Philipp Gutena und Dominic Siemon malten bereits während ihrer Schulzeit im privaten Bereich, wodurch einige Werke entstanden. Durch die gemeinsame Zeit an der Fachschule für Produktgestaltung, wuchs die kreative Idee einer Gemeinschaftsausstellung, die nun vom 06. bis 22. November 2009 im Künstlerhaus Schirnding zu sehen sein wird. Beide dürfen seit ihrem Fachschul-Abschluss die Bezeichnung „Staatl. geprüfter Produktdesigner“ führen.

Dominic Siemon wurde am 08.01.1988 in Münchberg geboren. Durch sein zeichnerisches Talent wechselte er nach der Mittleren Reife im Jahr 2004 auf die Berufsfachschule für Porzellan in Selb. Dort konnte er seine zeichnerischen und künstlerischen Fähigkeiten ausbauen und bereits bestehende Techniken intensivieren. 2008 beendete er erfolgreich die an die Berufsfachschule anschließende Ausbildung an der Fachschule für Produktgestaltung.

Philipp Gutena wurde am 10.03.1986 in Marktredwitz geboren und besuchte ebenfalls nach dem Abschluss der Mittleren Reife im Jahr 2004 die Berufsfachschule für Porzellan. Im Jahr 2007 brachte er erfolgreich seine erste Vernissage im Künstlerhaus Schirnding hinter sich. Im Jahr 2008 beendete auch er die Fachschule für Produktgestaltung erfolgreich.

ARZBERG RÖTHENBACH TSV SPORT

Gute und bürgerliche Küche für den besonderen Genuß!

Röthenbach GASTSTÄTTE

Kirwa im “Häusl”

Sa., 07.11. **Kirwa-Abend**, ab 19 Uhr, mit bayerischen Schmankerln
So., 08.11. **Mittagstisch**, ab 11.30 Uhr
nachmittags **Kaffee & Kuchen**
Abendkarte, ab 17 Uhr
Mo., 09.11. **Dauerkarter**, ab 10 Uhr mit Weißwürsten, Tartar, uvm.

Spezialitäten vom Geflügel, Wild, Schwein, Rind und Fisch und leckere selbstgebackenen Kuchen.

Mo., 23.11., ab 8 Uhr: Herbstliches Frühstück

Öffnungszeiten: Mo - Sa.: 11 - 24 Uhr So.: 9 - 24 Uhr, Do. geschlossen
Im Winkel 9, 95659 Arzberg - Röthenbach, Tel. 09233 - 8845
Auf Ihren Besuch freut sich Ingo und sein Team!

Andreas Übler

Freier Sachverständiger für Bewertung von Immobilien, Grundstücken und Gebäuden

Heideweg 3, OT Neuhaus
95691 Hohenberg / Eger
eMail: sachverstaendiger1@mac.com
Mobil. 0151-15688673

VHS Außenstelle Thiersheim

Von Ägypten bis Januar

Melden Sie sich an!

Die VHS Außenstelle Thiersheim bietet in diesem Jahr noch ein reichhaltiges Programm.

Nach Ägypten - ins Land der Pharaonen entführt uns Sigrid Wolf-Feix bei einem Diavortrag am 6. November um 19.30 Uhr im ehemaligen Schulhaus in Grafenreuth.
Der Kurs Computerschreiben für Kinder beginnt am 9. November und ermöglicht effektives und schnelles Lernen des 10-Finger-Systems. Frau Marlies Gärtner leitet diesen Kurs.
Carolin Pruy möchte alle, ob jung ob alt, ob groß oder klein am 13. November um 19.30 Uhr im Gasthaus Weißes Roß zum Singen begeistern. Wichtig ist hier nicht, ob jemand schön singen kann, Hauptsache man hat Spaß daran. Auch Musikanten sind hier herzlich willkommen.
Am Freitag, den 20. November um 19.30 Uhr im Gasthof „Weißes Ross“ wird Dr. Bernd Thieser, der den Thiersheimern noch von der 825-Jahrfeier bekannt ist, mitreißend über die Geschichte von Thiersheim berichten.
In einem Rhetorik-Workshop wird Uwe Engels den Teilnehmern lernen wie man auch ohne Beamer & Co. fesselnde Vorträge gestalten kann und durch weniger Technik mehr Wirkung erzeugen kann. Der Kurs findet am 07. und 21. November jeweils von 9.00 - 13.00 Uhr im Evang. Gemeindesaal in Thiersheim statt.
Weihnachtssterne aus Transparentpapier werden am 26. November um 19.00 Uhr im ehemaligen Schulhaus in Grafenreuth unter der Leitung von Sandra Schöffel-Baumann gebastelt.
Am 21. Januar um 18.30 Uhr werden unter der Leitung von Christa Dick „Bunte Häppchen fürs Buffet“ im Evang. Gemeindesaal zubereitet.
Anmeldungen sind im Rathaus Thiersheim Tel. 09233 / 774220 oder bei der Kreisvolkshochschule Tel. 09232 / 80375 möglich. Für Rückfragen steht die Außenstellenleiterin Margit Hofmann Tel. 09233 / 8352 gerne zur Verfügung.

Text: Margit Hofmann

WICHTIG !!!

In der nächsten, der Weihnachtsausgabe des Bürgerboten werden bereits die Januartermine aller Kommunen veröffentlicht. Alle Veranstaltungen, die bis 14.11 gemeldet werden, können mit berücksichtigt werden.

FLÜGEL
NATURSTEIN
Grabsteine
Herstellung und Reparatur
Arzberg
Am Bahnhof 22
0 92 33 / 81 77

Arzberger Tafel

In der ehemaligen Metzgereifiliale Welzel in der Sandauer Straße in Arzberg wurde Anfang Oktober die Arzberger Tafel eröffnet. Ohne die Unterstützung von vielen Sponsoren, wie Betrieben, Einzelhandelsgeschäften, Märkten, aber auch Privatpersonen, wäre die Eröffnung der Tafel nicht möglich gewesen. Das “starke Team“ der Tafel – bestehend aus (von links) Regina Hacker, Alexander Wagner, Simone Göcking, Biggi Graf und Christine Wagner – betreibt den Tafel-Laden ehrenamtlich. Ein großer Dank gilt der Arbeiterwohlfahrt (AWO), die die Trägerschaft der Tafel übernommen hat und natürlich allen Betrieben, Geschäften und Märkten, sowie privater Sponsoren. Vielen Dank!

Text: / Foto: Stadt Arzberg

Wächst die Brücken-Allianz?

„Grenzüberschreitung“

Stefan Göcking zu Gast in Konnersreuth

Arzbergs Bürgermeister und gleichzeitig 1. Vorsitzender der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. Stefan Göcking besuchte zusammen mit Sabine Rögner vom Regionalmanagement der Brücken-Allianz Anfang Oktober die jüngste Marktratssitzung in Konnersreuth, in der er der Marktgemeinde eine Mitgliedschaft als Kooperationspartner in der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. anbot.
Er teilte den Markträten mit, dass das Ziel dieser kommunalen Allianz ist, den ländlichen Raum zu stärken. Die Brücken-Allianz hat bereits vieles bewegt, was ohne den Zusammenschluss nicht möglich gewesen wäre.
Beide Bürgermeister – Max Bindl und Stefan Göcking – haben den Kontakt zum jeweiligen Amtskollegen gesucht. In früheren Jahrzehnten war die Zusammenarbeit zwischen Arzberg und Konnersreuth bereits einmal sehr eng. Auf parteipolitischer Ebene gibt es diese Kontakte ja nach wie vor.
Die Menschen diesseits und jenseits der Bezirksgrenzen erfahren kaum etwas voneinander, somit wäre eine zukünftige Kooperation eine wirkliche Chance. Auch im touristischen Bereich könnte es viele neue Möglichkeiten geben, gemeinsame Projekte könnten entstehen.
Die Markträte zeigten generelles Interesse an einer Mitgliedschaft als Kooperationspartner in der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. Es wird in einer der nächsten Sitzungen darüber entschieden.

Text: Regionalmanagement

Autoservice Kammermühle
KURT BAUER
FREIE WERKSTATT
Mit uns fahren Sie gut und günstig!
Viele Wege führen zum TÜV ...
... einer davon führt zu uns!
Reparatur aller Fabrikate
HU* / AU
* Hauptuntersuchung nach §29 StVZO, durchgeführt durch externe Prüfingenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen
Reifen-Service
Inspektion
Klima-Service
Unfallinstandsetzung
Waschstraße
ISA-Tanken
An der Kammermühle 1 • 95659 Arzberg • Tel. 09233-1588

Stadtumbau Arzberg

Informationen zum Bund-Länder-Programm ‚Stadtumbau West' in Arzberg November 2009

Eine Stadt blickt nach vorn

Das Informationsblatt ‚Stadtumbau Arzberg' informiert über Entwicklungen im Rahmen des Programms „Stadtumbau-West" in Arzberg und lädt dazu ein, sich aktiv an dem Prozess der Veränderung in Arzberg zu beteiligen.

Herzliche Einladung zum Bürgerforum

4 Jahre Stadtumbau Arzberg: Zwischenbilanz und Ausblick

Über vier Jahre ist es her, dass Arzberg in das Förderprogramm „Stadtumbau West „aufgenommen wurde. Das von Bund und Land finanzierte Programm unterstützt vom allgemeinen Strukturwandel besonders stark betroffene Städte und Gemeinden bei nötigen Anpassungsbemühungen: Brachflächen sollen neuen Nutzungen zugeführt, leer stehende Gebäude umgenutzt oder abgerissen werden, öffentliche Räume aufgewertet werden.

In vier Jahren ist viel Sichtbares passiert in unserer Stadt: Mit der Bergbräu ist ein neues Zentrum entstanden. Auf dem Schumannareal kann nach dem erfolgreichen Abbruch ein neuer Freizeit und Erholungsraum geschaffen werden. Unser dringend sanierungsbedürftiges Schwimmbad wird nach dem Umbau schöner denn je. In der Innenstadt und am Bahnhof verschwinden verfallende Häuser und bieten Raum für die dringend nötige Aufwertung unserer Innenstadt.

Gleichwohl bleibt sehr viel zu tun. Neue Freiflächen und sanierte Häuser müssen mit neuem Leben gefüllt werden, neue Perspektiven für unsere Stadt geschaffen werden. Wegen knapper Geldmittel können leider nur eine begrenzte Anzahl von Projekten auf einmal angegangen werden.

Trotzdem kann Arzberg stolz sein auf das Erreichte. Dazu hat neben Fördergeldern und professioneller Hilfe vor allem auch Ihr Engament begetragen. Dass das Schwimmbad nun tatsächlich neu entsteht, ist dafür der beste Beweis.
Nach vier Jahren wollen wir mit Ihnen gemeinsam Bilanz ziehen: Was wurde erreicht, was wurde versäumt? Und vor allem: Wie geht es weiter? **Hierzu laden wir Sie herzlich zum Bürgerforum am 11. November in die Arzberger Bergbräu ein.**

Stefan Göcking, Erster Bürgermeister

Schumanngelände Arzberg während der Abrissarbeiten und Vision für eine mögliche Nachnutzung als Multifunktions- und Festplatz (Entwurf und Visualisierung: UmbauStadt)

Stadtumbau Arzberg
Eine Stadt blickt nach vorn

BÜRGERFORUM ZUM STADTUMBAU

links: Vision für „Terrassengärten" an der Egerstraße (Entwurf / Visualisierung: UmbauStadt)

rechts: Wettbewerb Schwimmbad Arzberg, 1. Preis H2M Architekten / Berger Architekten

11. November 2009, 19.00 Uhr
Bergbräu Arzberg

Arzberg blickt zurück auf vier Jahre „Stadtumbau". Das Bürgerforum zieht eine Zwischenbilanz: Wo liegen die Erfolge, wo die Versäumnisse, und wie geht es weiter?

Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihre Anregungen und Ideen.

Die Bergbräu: Ein wichtiger Schritt, unsere Innenstadt wieder attraktiver zu machen. Bereits hier hat das Förderprogramm „Stadtumbau West" die Umfeld- und Freiflächengestaltung unterstützt.

PROGRAMM

19.00 Uhr	Begrüßung und Einführung durch den 1. Bürgermeister
19.15 Uhr	4 Jahre Stadtumbau in Arzberg: Zwischenbilanz Rico Emge und Lars Bölling. Arge UmbauStadt
20.00 Uhr	Stadtentwicklung Arzberg Projekte - Perspektiven
20.30 Uhr	Fragen und Diskussion
21.30 Uhr	Resümee und Ausblick

Gestaltung / Inhaltliche Betreuung: Arge UmbauStadt, Weimar, Berlin

Text: VG Thiersheim

IMPRESSUM

Herausgegeben von der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. und ihren Arbeitskreisen in Zusammenarbeit mit den Städten und Gemeinden Arzberg, Höchstädt, Hohenberg a.d.Eger, Schirnding, Thiersheim und Thierstein.

Regionalmanagement (verantwortlich)**:**
Sabine Rögner, Friedrich-Ebert-Straße 6, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33-4 04-14, Fax 4 04-60 oder 4 04-55 14, eMail: sabine.roegner@bayern-boehmen.de

Realisation:
Michael Rückl - Mediendesign & Medientechnik
Paul-Lincke-Straße 4, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33 - 71 32 04, Fax 71 32 05, Mobil: 01 71 - 6 25 28 43, eMail: redaktion@buergerbote.de

Druck:
Druckerei Bauernfeind, Herrenleithengasse 21, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 88 03

Verteilung (ZWV GmbH, Hof/Saale)**:**
Arzberg, Brand b. Mak., Höchstädt i.F., Hohenberg a.d. Eger, Konnersreuth, Schirnding, Thiersheim, Thierstein und dazugehörigen Ortsteilen

http://www.buergerbote.de

Das Regionalmanagement wird gefördert durch die Europäische Union